

STAD MECHELEN
Gemeenteraad – Uittreksel uit de notulen
Vergadering van 25 april 2017 - Openbare zitting

Aanwezig: Rita Van den Bossche, voorzitter
Bart Somers, burgemeester
Greet Geypen, Marina De Bie, Björn Siffer, Christiaan Backx, Stefaan Deleus, Koen Anciaux, schepenen
Frank Nobels, Frank Creyelman, Bart De Nijn, Ali Salmi, Catherine François, Hans Keldermans, Caroline Gennez, Karel Geys, Hamid Riffi, Fabienne Blavier, Glenn Nason, Alexander Vandersmissen, Kristof Calvo, Tine Van den Brande, Tom Kestens, Melikan Kucam, Martine De Raedemaeker, Johan De Vleeshouwer, Patrick Princen, Klaartje Heiremans, Zineb El Boussaadani, Jan Verbergt, Kerstin Hopf, Wesley Doms, Patricia Verbeeck, Freya Perdaens, Anne Delvoye, Bert Delanoëije, gemeenteraadsleden
Erik Laga, stadssecretaris

10. DIVERSITEIT. Goedkeuring samenwerkingsovereenkomst tussen de stad Mechelen en het Agentschap Integratie en Inburgering voor de uitvoering van het programma "Coördineren en uitvoeren van het taalactieplan Mechelen" voor de periode van 1.1.2017 tot 31.12.2018.

De beslissing wordt aangenomen met eenparigheid van stemmen.

Motivering

Voorgeschiedenis

- De gemeenteraad van 29 april 2014 keurt het 'actieplan voor Mechels taalbeleid 2.0.' goed.
- Gemeenteraad van 24 februari 2015: De gemeenteraad hecht goedkeuring aan de samenwerkingsovereenkomst tussen de stad Mechelen en het Huis van het Nederlands provincie Antwerpen vzw, voor de uitvoering van het programma "Coördineren en uitvoeren van het taalactieplan Mechelen" voor de periode 16-02-15 tot 15-02-16.
- Gemeenteraad van 6 september 2016: De gemeenteraad keurt de samenwerkingsovereenkomst tussen de stad Mechelen en het Agentschap Integratie & Inburgering voor de uitvoering van het programma "Coördineren en uitvoeren van het taalactieplan Mechelen" (periode 01-06-2016 tot 31-12-2016) goed.
- Gemeenteraad van 20 december 2016: De gemeenteraad stelt het budget over dienstjaar 2017 vast.
- Collegebeslissing van 7 april 2017 punt 22: Het college neemt akte van het inhoudelijk en financieel werkingsverslag van het Agentschap Integratie en Inburgering voor de periode 1 juli 2016 tot en met 31 december 2016 en verwijst dit agendapunt door naar de gemeenteraad.

Feiten en context

- Het 'actieplan voor Mechels taalbeleid 2.0' is opgebouwd rond de volgende doelstellingen:
 - De communicatie tussen de stad Mechelen en de anderstalige burger optimaliseren. (taalafspraken en toegankelijkheid)
 - Het contact tussen de Nederlandstalige en anderstalige burger stimuleren (samenleven)
 - Inzetten op een rijke kennis van de Nederlandse taal en taalpromotie bij kinderen, jongeren en volwassenen (taalbeleid en taalpromotie)
- Het taalactieplan is een dienst-overschrijdend en een departement-overschrijdend actieplan. De coördinatie van dit taalactieplan is een gedeelde verantwoordelijkheid van de dienst Onderwijsondersteuning en de stafmedewerker diversiteit. De stafmedewerker diversiteit rapporteert op regelmatige basis over de voortgang van het taalactieplan aan de stuurgroep 'samenleven in diversiteit'.

- In de stadsbegroting van 2015 werd een éénmalig krediet van 50.000 euro ingeschreven ter versterking van (de acties in het kader van) het taalactieplan Mechelen. Dit éénmalig krediet van 50.000 euro kwam bovenop het regulier werkingsbudget dat structureel in de meerjarenplanning is ingeschreven in het kader van het taalactieplan Mechelen. 25.000 euro hiervan wordt uitbesteed aan het Agentschap Integratie en Inburgering in de vorm van een toelage. Hiermee werd een coördinator Taalactieplan Mechelen aangeworven door het Agentschap met detachering naar stad Mechelen voor de duur van 1 jaar. In het kader van deze toelage werd een samenwerkingsovereenkomst afgesloten voor de periode 16-02-2015 tot 15-02-2016.
- De coördinator Taalactieplan Mechelen is van midden november 2015 tot eind februari 2016 in zwangerschapsverlof gegaan. In overleg met het Agentschap werd dan ook overeengekomen de samenwerkingsovereenkomst te verlengen tot en met 31 mei 2016.
- Bij budgetopmaak 2016 werd beslist 12.500 euro extra te voorzien voor het werkingsjaar 2016. Dit met het oog op het verlengen van de samenwerkingsovereenkomst met het Agentschap tot 31 december 2016.
- Het is aangewezen de samenwerkingsovereenkomst in het kader van de uitvoering van het programma "Coördineren en uitvoeren van het taalactieplan Mechelen" te verlengen voor de werkingsjaren 2017 en 2018. Deze samenwerkingsovereenkomst wordt in BIJLAGE I voorgelegd.
- Het inhoudelijk werkingsverslag en de financiële verantwoording voor de periode 1 juli 2016 tot en met 31 december 2016 worden, ter aktename, in bijlage II en III voorgelegd.
- In de strategische meerjarenplanning is, in het kader van de actie "de stad coördineert de stuurgroep 'Taalactieplan Mechelen'", jaarlijks een toelage van 25.000 euro voorzien voor het Agentschap Integratie en Inburgering.

Visum financieel beheerder krachtens artikel 160 §2 van het gemeentedecreet

Visum verleend

Financiële gevolgen

In de strategische meerjarenplanning is onder actie " de stad coördineert de stuurgroep 'Taalactieplan Mechelen'" (actienummer 2017140363) jaarlijks 25.000 euro voorzien (ramingsnummer: 2017142339).

Besluit:

Artikel 1

De gemeenteraad hecht goedkeuring aan de samenwerkingsovereenkomst tussen de stad Mechelen en het Agentschap Integratie en Inburgering voor de uitvoering van het programma "Coördineren en uitvoeren van het taalactieplan Mechelen " (periode 01-01-2017 tot 31-12-2018).

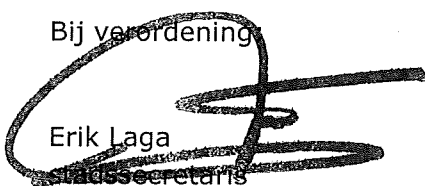
(bijlagen)

Namens de gemeenteraad:

De stadssecretaris
(get.) Erik Laga


De voorzitter
(get.) Rita Van den Bossche

Voor eensluidend uittreksel:
NAMENS DE GEMEENTERAAD:

Bij verordening

Erik Laga
stadssecretaris



Mechelen, 27 april 2017


Rita Van den Bossche
voorzitter

**Samenwerkingsovereenkomst tussen de stad Mechelen
en het Agentschap Integratie en Inburgering voor de periode
01-01-2017 tot en met 31-12-2018**

Tussen enerzijds

de **Stad Mechelen** vertegenwoordigd door:

Dhr. B. Somers, burgemeester,
Dhr. E. Laga, stadssecretaris,

verder genoemd de 'stad'

en anderzijds

Agentschap Integratie en Inburgering, vertegenwoordigd door:

Mevr. Leen Verraest, algemeen directeur, en Mevr. Zuhail Demir, voorzitter

Verder genoemd het AII

wordt voor de uitvoering van het programma 'Coördineren en uitvoeren van het Taalactieplan Mechelen' overeengekomen wat volgt:

I. Prioriteiten en beoogde resultaten.

Artikel 1. Het AII verbindt zich ertoe het programma 'Coördineren en uitvoeren van het Taalactieplan Mechelen' uit te voeren zoals omschreven in titel VIII, 'Specifieke bepalingen voor het programma', van deze samenwerkingsovereenkomst.

Artikel 2. De partijen erkennen dat de specifieke bepalingen op afdoende wijze aanduiden welke aantoonbare resultaten, zowel kwantitatief als kwalitatief, moeten worden behaald gedurende de periode waarop deze samenwerkingsovereenkomst betrekking heeft.

II. Toelage. Uitbetaling. Modaliteiten.

Afdeling 1. - Toelagebelofte.

Artikel 3. De stad verleent hierbij een enveloppefinanciering van jaarlijks 25.000 euro voor het programma 'Coördineren en uitvoeren van het Taalactieplan Mechelen', voor de periode 01-01-2017 tot en met 31-12-2018.

Afdeling 2. - Uitbetaling van de toelage. Modaliteiten.

Artikel 4. Aan het AII wordt bij de start van het programma, en verder maandelijks, telkenmale 1/12 van het jaarlijkse budget overgemaakt op rekeningnummer BE32 7310 3711

4902.

Artikel 5. De modaliteiten waaraan het AII als toelagegenieter moet voldoen zijn (zie bijlage) opgenomen in:

Gemeenteraadsbesluit van 3 maart 2009 m.b.t. goedkeuring globale herziening modaliteiten waarvan toelagegenieters moeten voldoen in het kader van de wet van 14 november 1983.

Gemeenteraadsbesluit van 26 februari 2013 m.b.t. aanpassen modaliteiten waarvan toelagegenieters moeten voldoen in het kader van de wet van 14 november 1983.

Artikel 6. Jaarlijks moet het AII een verslag opstellen en voorleggen aan de stad:

6.1. In het inhoudelijk gedeelte van het verslag wordt aangetoond dat de vooropgestelde resultaten en indicatoren zijn behaald.

6.2. Het financiële gedeelte bevat een overzicht van de kosten verbonden aan de uitvoering van het programma.

Artikel 7. Het AII verbindt zich ertoe om de ontvangen toelage zo efficiënt en effectief mogelijk te besteden, overeenkomstig de bepalingen van deze samenwerkingsovereenkomst en zal op eerste verzoek alle mogelijke uitleg over de besteding verstrekken en controle toelaten.

Artikel 8. Het AII zal de ontvangen toelage uitsluitend aanwenden voor de realisatie van het programma in kwestie.

Artikel 9. De stad komt niet tussen in andere kosten die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van het programma.

Afdeling 3. - Afstemming van de financiële middelen.

Artikel 10. Het AII verbindt er zich toe om alle financiële middelen (eigen middelen én, in voorkomend geval, middelen vanuit de Vlaamse gemeenschap, federale middelen, Europese middelen, middelen van de provincie, toelage van de stad of het sociaal huis Mechelen, ...) waarover ze beschikt, optimaal op elkaar af te stemmen en op de meest doeltreffende wijze in te zetten.

Artikel 11. Het AII zal aan de stad onmiddellijk melding maken van alle bijkomende financiële middelen die het AII verwerft om de doelstellingen van deze samenwerkingsovereenkomst te realiseren.

III. Personeel.

Artikel 12. Bij de aanvang van de overeenkomst wordt door het AII een overzicht bezorgd van het ingezette personeel voor de uitvoering van het programma.

Artikel 13. Personeelsleden van het AII kunnen niet zetelen of stemgerechtigd zijn in de raad

van bestuur van het AII.

IV. Organisatie van de uitvoering van de samenwerkingsovereenkomst.

Artikel 14. Beide partijen erkennen dat de samenwerking tussen de verschillende niveaus (overheid, privé-sector, instellingen) essentieel is om de beoogde resultaten te realiseren, om overlappingsen te vermijden en om bij de bevolking en alle betrokken partners vertrouwen en geloofwaardigheid tot stand te brengen.

Artikel 15. De partijen stellen een of meerdere contactpersonen aan die verantwoordelijk zijn voor de deskundige, inhoudelijke en administratieve opvolging en de eventuele bijsturing van deze samenwerkingsovereenkomst:

-voor de stad:

- stafmedewerker diversiteit; p/a Stadhuis, Grote Markt 21, 2800 Mechelen, contactpersoon: Corinne Huybers; T: 0472 79 38 77
- dienst Onderwijsondersteuning; p/a Stadhuis, Grote Markt 21, 2800 Mechelen, contactpersoon: Ly Dang Kim; T: 015 29 83 22.

-voor het AII:

- coördinator subregio Mechelen/Lier: Brusselsepoortstraat 8, 2800 Mechelen, contactpersoon: Stephanie Verhoeven; T: 015 28 18 30.

De briefwisseling gebeurt op de hierboven aangeduide adressen.

Artikel 16. De partijen verbinden zich ertoe om onderling alle relevante informatie tijdig uit te wisselen. Het AII dient wijzigingen in bestuur, personeel, financiële bronnen en werking onmiddellijk en schriftelijk te melden aan de stad.

Artikel 17. Bij eventuele probleemsituaties of meningsverschillen zal de stad zich in overleg met de contactpersoon van het AII wenden tot de raad van bestuur van de vzw. Ten laatste 15 dagen na het eerste contact wordt er een vergadering belegd met de vertegenwoordigers van de ondertekenende partijen. Men onthoudt zich van enige publiekelijke berichtgeving hieromtrent.

Artikel 18. Communicatieafspraken:

Deze afspraken zijn een bevestiging van het wederzijdse respect dat elke samenwerking kenmerkt en van de wens om samen de gemeenschapsbelangen te dienen.

Via de stuurgroep 'samenleven in diversiteit' wordt de ontwikkeling van de werking opgevolgd. Dit overleg bestaat (minimaal) uit:

- **voor de stad:** burgemeester Somers, schepen Marc Hendrickx, schepen Stefaan Deleus, schepen Walter Schroons, schepen Marina De Bie, schepen Katleen Den Roover en ambtenaren Corinne Huybers, Lieve Jaspaert, Myriam Colle, Heidi De Nijn en Gert Eeraerts.
- **voor het AII:** coördinator subregio Mechelen/Lier (Stephanie Verhoeven) en een expert integratie.

De betrokken ambtenaar onderhoudt het regelmatig contact met het AII, volgt de stuurgroep 'samenleven in diversiteit' op en informeert de stad hierover. Hij/zij kan optreden als

bemiddelaar of signaalgever ten aanzien van beide partijen en vestigt de wederzijdse aandacht op gevoeligheden.

V. Informatie aan en participatie van de bevolking.

Artikel 19. Het AII verbindt zich ertoe om alle medewerking te verlenen bij activiteiten van de stad om de acties en resultaten in kader van deze betoelaging bekend te maken bij de bevolking.

Artikel 20. Het AII verbindt zich ertoe om het programma 'Coördineren en uitvoeren van het Taalactieplan Mechelen' op een voor de bevolking toegankelijke wijze ruim bekend te maken op het grondgebied van de stad. Hiervoor zet de vzw de meest geschikte kanalen in die, gelet op de specifieke lokale situatie, de breedst mogelijke verspreiding verzekeren.

Artikel 21. Het AII verbindt zich ertoe om bij activiteiten en acties die geheel of gedeeltelijk worden gerealiseerd met middelen uit deze betoelaging in alle briefwisseling, promotiemateriaal, rapporten, of op uithangborden, ... uitdrukkelijk te vermelden: '(Mede-)gefinancierd door de Stad Mechelen'.

VI. Bijsturingen en eventuele wijzigingen van de samenwerkingsovereenkomst.

Artikel 22. Bijsturingen en eventuele daaruit voortvloeiende wijzigingen van de samenwerkingsovereenkomst zijn, op verzoek van elke partij, mogelijk.

Artikel 23. Indien uit de jaarlijkse evaluatie blijkt dat:

- de vooropgestelde resultaten en indicatoren niet of slechts gedeeltelijk werden behaald
- de algemene bepalingen niet werden nageleefd
- de toelage oneigenlijk werd aangewend
- de personeelsmiddelen niet of slechts gedeeltelijk werden aangewend

kan na gemotiveerde beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen de reeds verleende toelage geheel of gedeeltelijk teruggevorderd worden en/of de nog uit te keren toelage voor de resterende duur van de overeenkomst verminderd worden.

Artikel 23 § bis. Indien uit de volgende jaarlijkse evaluatie blijkt dat het AII opnieuw bovengenoemde contractuele verplichtingen niet is nagekomen heeft de Stad het recht de overeenkomst eenzijdig te verbreken, zonder dat het AII aanspraak kan maken op enige schadevergoeding.

Artikel 24. Wanneer de resultaten of indicatoren niet haalbaar zijn omwille van omstandigheden die buiten de verantwoordelijkheid van de eigen werking vallen wordt dit tijdig gemeld aan de stad, met opgave van de geleverde inspanningen. Dit kan leiden tot een bijsturing van de overeenkomst.

VII. Algemene bepalingen - diversiteitsclausule en genderstatement

Artikel 25. Het AII onderschrijft principieel de onderstaande algemene diversiteitsclausule, dit als voorwaarde tot het aangaan van de samenwerkingsovereenkomst.

De algemene diversiteitsclausule luidt als volgt:

1/ De welzijnspartner onderschrijft de diversiteitsvisie van de Stad Mechelen zoals bekrachtigd door het college.

2/ De welzijnspartner engageert zich om de hulp- of dienstverlening of werking open te stellen voor eenieder, ongeacht geslacht, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap, sociale afkomst, nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst en nationale of etnische afstamming.

3/ De welzijnspartner engageert zich om zijn doelpubliek op de hoogte te brengen van de grondrechten zoals vernoemd in het decreet op het Lokaal Sociaal Beleid en staat het bij in het toegang krijgen tot die grondrechten.

4/ De welzijnspartner engageert zich om zijn doelpubliek op de hoogte te brengen van de mogelijkheden om discriminatie op basis van geslacht, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap, sociale afkomst, nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst en nationale of etnische afstamming aan te klagen.

Artikel 26. Het AII onderschrijft het genderstatement van de stad, in bijlage bij de samenwerkingsovereenkomst, en dit als voorwaarde tot het aangaan van de samenwerkingsovereenkomst.

VIII. Specifieke bepalingen voor het programma 'Coördineren en uitvoeren van het Taalactieplan Mechelen':

Artikel 27. Doelstellingen en indicatoren

Doelstelling 1. Het AII kan aantonen dat ze het taalactieplan Mechelen coördineert en uitvoert in samenwerking met de betrokken stadsdiensten en actoren met de beschikbare werkmiddelen die de stad hiervoor heeft vrijgemaakt in het jaar 2017 en 2018.

Indicatoren:

- overzicht van de acties/projecten die werden ontwikkeld in het kader van het taalactieplan Mechelen
- overzicht van de resultaten van de acties/projecten

Doelstelling 2. Het AII kan aantonen dat ze vanuit haar expertenrol de stadsdiensten en andere betrokken actoren ondersteunt bij de uitvoering van acties in het kader van het taalactieplan Mechelen.

- overzicht van de geboden ondersteuning van het AII
- overzicht van aandachtspunten en verbetervoorstellen met betrekking tot acties in het kader van het taalactieplan

Doelstelling 3. Het AII bekijkt in overleg met de stad op basis van deze samenwerking wat een geïntegreerd aanbod vanuit het AII kan zijn voor een lokaal beleid.

- aanbevelingennota vanuit de stuurgroep Taalactieplan ten aanzien van het Agentschap Integratie en Inburgering

Opgemaakt te Mechelen, 28 maart 2017

namens de stad Mechelen,

**De stadssecretaris,
E. Laga**

**De burgemeester,
B. Somers**

namens het AII,

**Algemeen directeur,
Mevr. Leen Verraest**

**Voorzitter,
Mevr. Zuhail Demir**